



Bản tin



Số 64

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park, CA 90620

12/2013

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Vinh Trưởng (714) 548-6746

E-mail : vinh_truong88@yahoo.com

Liên Đoàn Phó :

Tr. Lee Alina (714) 308-0372

Tr. Mai Anh (Trish) (714) 312-9488

Các Trưởng Phụ Tá :

Tr. Trần Nghĩa (213) 519-8882

Tr. Kathy Văn (714) 728-5236

Tr. Trần Khoa (714) 204-6886

Tr. Lý Nhật Hui (714) 308-0194

Tr. Trần Đình (714) 658-0654

Tr. Mathew Mai (714) 901-2269

Tr. Christine Nguyễn (714) 791-1670

Tr. Brainy Vũ (714) 747-1798

Tr. Juile Huỳnh (714) 905-6716

<http://www.liendoanchilinh.com>

Ban Bảo Trợ :

Trưởng Ban: (714) 589-4360

Anh Danny Bùi
dannyb2629@yahoo.com

Phụ Tá: (714) 360-4994

Anh Trần Lễ

Thủ quỹ: (714) 696-4810

Chị Đặng Chi

Thư Ký : (714) 478-6445

Chị Võ Minh Thu

Xã Hội: (714) 495-8785

Anh Nguyễn Như Nhạc

Ban Ẩm Thực : (714) 251-1201

Anh Việt Phan

Văn Nghệ : (714) 489-3629

Anh Phạm Hiến

Thể Thao : (714) 467-6370

Anh Nguyễn Triệu

Hướng Dẫn Việt Ngữ : (714) 369-3884

Anh Trần Thuận

Đ.D Thanh: (714) 530-7438

Anh Nguyễn Tân

Đ.D Thiếu Nam: (310) 663-8455

Anh Lê Khải

Đ.D Thiếu Nữ: (714) 247-9511

Anh Nguyễn Ân

Đ.D Sói Nam: (714) 926-4729

Anh Trần Dũng

Đ.D Chim Non: (310) 748-7205

Chị Tôn Nữ Thi

Thăng Tiến 10...

Trại Giữ Vững 17 đồng thời là trại Tiền Thăng Tiến 10 đã diễn ra tại Golden Ranch từ 8 đến 10 tháng 11 năm 2013 để chuẩn bị cho Trại Hợp Bạn Hướng Đạo Việt Nam Thăng Tiến 10 do Hội Đồng Trung Ương tổ chức.

Vì lý do ngoài ý muốn, Ban Tổ Chức trại Thăng Tiến 10 phải thay đổi địa điểm tổ chức trại, cho đến nay, được biết Camp Strake (11322 Interstate 45 Southbound Coroe, Texas 77302) sẽ là địa điểm tổ chức trại, hy vọng đúng như vậy vì chỉ còn hơn 7 tháng nữa, Anh chị em Hướng Đạo gốc Việt trên toàn thế giới sẽ tề tựu sinh hoạt bên nhau trong một tuần lễ tại Houston, Texas, Đất trại vào 11 năm trước đã là nơi tổ chức trại Thăng Tiến 7 vào hè năm 2002.

Những đặc điểm của kỳ trại này :

- Cùng một đất trại sẽ tổ chức 2 kỳ trại Thăng Tiến.
- Các Tiểu trại Trưởng đều do các Trưởng từ các tiểu bang khác đảm trách..
- Lần đầu tiên trại Thăng Tiến trực tiếp tổ chức bởi Hội Đồng Trung Ương/Hướng Đạo Việt Nam tuyển chọn Trại Trưởng .
- Thời gian trại Thăng Tiến 10 : Nhập trại ngày thứ sáu 27/6/2013, khai mạc trại ngày thứ bảy 28/6. Trại bế mạc vào ngày thứ năm 3/7/2013.
- Trại phí : ghi danh bắt đầu vào ngày 1/1/2014 qua hệ thống internet : từ 1/1/2014 đến hết ngày 28/2/2014 = \$220.00, từ 1/3/2014 đến hết ngày 30/4/2014 = \$250.00, sau ngày 30/4/2014 = \$280.00. Trại phí bao gồm ẩm thực sẽ do nhà hàng Kim Sơn đảm trách ăn sáng và chiều, buổi trưa BTC xử dụng các Food Trucks để cung cấp. BTC sẽ cung cấp thêm nước đá cho các đơn vị nhưng giới hạn
- Tất cả mọi người có thể ghi danh tham dự trại nhưng phải qua một đơn vị thuộc HĐTU, BSA hay GSUSA với các điều kiện sau : đóng trại phí, hoàn tất các thủ tục như giấy khám sức khỏe có chứng nhận của Bác Sĩ gia đình, tuân thủ nội quy trại...
- Thời gian các đơn vị ở xa có thể đến sớm để nhập trại là ngày thứ năm 26/6/2014 và rời đất trại trễ nhất là ngày thứ bảy 5/7/2014. Các đơn vị sẽ cắm trại theo Liên đoàn và nằm trong khu vực của MIỀN , Chi Nhánh.
- Những thắc mắc có thể tham khảo trên trang nhà của trại Thăng Tiến 10 : www.thangtien10.com



Tạp Ghi Phụ Huynh ...

Mười Một Năm Nhìn Lại :

Mỗi người trong đời, có lúc phải nhìn lại khoảng thời gian nhất định để kiểm điểm, để ôn lại những kỷ niệm vui buồn, hoặc những sự kiện đáng ghi nhớ, như 20 năm ngày cưới; 30 năm định cư tại Hoa Kỳ v.v..... Là một phụ huynh có con em sinh hoạt trong liên đoàn Hướng Đạo Chí Linh đã 11 năm, một thời gian đủ để cho tôi viết bài “11 năm nhìn lại” với hai ý chính là: Sự phát triển của Liên Đoàn Chí Linh kể từ ngày các con tham gia sinh hoạt Liên Đoàn, và kết quả của các con em chúng tôi đã đạt được.

Tôi nhớ rất rõ, nhờ sự giới thiệu của người bạn vốn gốc Hướng Đạo, ngày 22 tháng 12 năm 2002, tôi đem 3 đứa con đến West Park nơi LD sinh hoạt để ghi danh gia nhập. Quang cảnh West Park vào lúc 10:00 sáng hôm đó rất vắng vẻ, phải chú ý mới thấy 4 nhóm, mỗi nhóm khoảng mười em trong đồng phục Hướng đạo. Người đầu tiên tôi tiếp xúc là Trưởng Trương Phúc Loan. Với nhiệt tình và kinh nghiệm dạy dỗ các sói con, Trưởng Loan đã giới thiệu sơ lược về LD Chí Linh khiến tôi cảm thấy thân gần với LD ngay phút đầu. Rồi lần lượt gặp Trưởng Lý Nhật Hui, Liên Đoàn Trưởng, và sau đó tôi làm quen với các phụ huynh khác mà nhiều người cũng lớn tuổi, có cùng quá khứ và hoàn cảnh như tôi, nên vào những Chủ Nhật, trong khi các con sinh hoạt trong đoàn Ấu, bản thân tôi cũng dành thời gian tâm tình với những người bạn mới.



Nói về Liên Đoàn, lúc này chỉ mới thành lập được một năm, đoàn sinh còn ít, khoảng 40 em, phụ huynh không nhiều, và dĩ nhiên thiếu cả Trưởng. Khó khăn rất nhiều, nhưng trong mỗi người, ở mỗi vị trí, tất cả đều hăng say, cố gắng vun đắp để LD tiến lên. Về tổ chức, Liên Đoàn có Ban Huynh Trưởng và Ban Phụ Huynh. Ban Huynh Trưởng trách nhiệm về “chuyên môn, đào tạo”. Lúc này hầu hết các Trưởng đều lớn tuổi; trước 30 tháng 4 năm 1975, hoặc đã là Trưởng, hoặc đã từng là đoàn sinh trong các Liên đoàn Hướng Đạo ở Miền Nam Việt Nam. Ban Phụ Huynh, theo nội quy, thực hiện những phần việc, hoặc có ý kiến nhằm phụ giúp cho ban Huynh Trưởng hoàn thành trách nhiệm đào tạo đoàn sinh. Sự phối hợp giữa 2 ban này rất hài hòa, LD Chí Linh tiếp tục lớn mạnh. Tuy nhiên, vì thiếu Trưởng trong khi số đoàn sinh tăng lên, cho nên việc đào tạo các Trưởng trẻ từ trong LD đã là vấn đề rất khẩn thiết. Thậm chí trong khi chờ đợi Trưởng mới, có lúc ban Phụ huynh muốn nhận một số phần việc của Ban Huynh Trưởng, nhưng không thực hiện được vì chuyên môn và nội quy rõ ràng đã giới hạn. Nói cách khác, ban Phụ Huynh không nên xen vào công việc của ban Huynh Trưởng. Đến nay, khó khăn thiếu Trưởng đã được giải quyết tốt đẹp. Những Trưởng hiện tại tất cả đều là con em đã từng là đoàn sinh của LD nay đã trưởng thành, và là lực lượng Trưởng nhiệt tình, hăng hái, và tự tin cho công việc trước mắt.



Những ngày đầu



Số Đoàn sinh nhận đẳng thứ ngày càng tăng, đặc biệt trong ngày kỷ niệm Sinh Nhật lần thứ 12 của LD tổ chức tại Celebrity Camp là 8 Eagle Awards, 1 Girl Scout Gold Award, và 3 Girl Scouts Silver Awards. Điều này chứng tỏ việc cải cách hệ thống Trường rất hiệu quả, vì Trường trẻ dễ truyền đạt bài học bằng tiếng Anh, nhất là Trường trẻ, như anh chị của đoàn sinh, hướng dẫn các em để có hiệu quả hơn các Trường lớn tuổi mà có nơi có lúc tự coi mình như cha chú. Dĩ nhiên đây không phải là nguyên nhân duy nhất đưa LD đến thành quả hiện nay



Thấm thoát 11 năm qua, cả 3 đứa con của tôi đều hoàn tất các đẳng cấp cao nhất của Nam Nữ Hướng Đạo gồm: 2 nữ nhận Gold Awards, và 1 Nam nhận Eagle Award. Với kết quả này và qua bài viết này, tôi thay mặt cho gia đình, chân thành gửi lời cảm ơn đến tất cả thành viên trong Liên Đoàn Chí Linh. Trước hết phải cảm ơn các em đoàn sinh, đặc biệt các em Kha Thanh đã thường xuyên sinh hoạt học tập, trực tiếp hoặc gián tiếp phụ giúp bạn trong những project để hoàn tất đẳng



thứ. Cảm ơn tất cả quý phụ huynh mà tôi đã có dịp cộng tác trong công việc chung của LD trong Ban phụ huynh, những người bạn cho tôi cơ hội để tâm sự trong tình anh em, cũng như có ý kiến và giúp đỡ trong các projects của các cháu. Và cuối cùng phải nói lời cảm ơn đặc biệt đến quý cụ Huynh Trưởng, Huynh Trưởng hiện nay mà một thời đã sinh hoạt học tập trong Liên Đoàn, nay vì yêu Hướng Đạo mà đã trở thành những Huynh Trưởng phụ trách hướng đạo cho chính Liên Đoàn của mình. Nghĩ cho cùng thì tôi thấy ai cũng là người để mình có lời cảm ơn cả. Ôi, thật nhiều kể sao cho hết !!!

Cùng với lời cảm ơn là lời chúc an lành hạnh phúc đến toàn thể thành viên và gia đình trong Liên Đoàn Chí Linh.

Trần Khiết

Nhật Ký Liên Đoàn:

Tráng Hồng Đức :

Nhằm giúp các em Thanh sinh đã tốt nghiệp Trung học, đang theo học các Trường Đại học Cộng Đồng gần nhà và vẫn thường xuyên trở lại sinh hoạt với Liên đoàn, Ban Huynh Trưởng đã thành lập một Toán Tráng lấy tên là Hồng Đức. Toán đã sinh hoạt khá lâu, tuy nhiên, đến tháng 2 vừa qua, mới chính thức có buổi họp với Ban Huynh Trưởng tại Malibu Creek State Park. Toán Tráng sẽ sinh hoạt độc lập và hỗ trợ các đơn vị và Liên đoàn theo nhu cầu và khả năng sinh hoạt của Toán, Toán do Tr. Matthew Mai trách nhiệm điều hành.



Thanh đoàn Rửa Xe:

Chủ nhật, 27/10/2013, Thanh đoàn Lê Lai bắt đầu cho công tác gây quỹ đầu tiên do mỗi Tuần tổ chức, công tác rửa xe tại góc đường Westminster và Brookhurst do toàn thể Thanh đoàn thực hiện đã thu được \$583.00 bao gồm vé bán trước, tiền thu tại chỗ, bán bánh kẹo do phụ huynh Minh Thu đóng góp và cơ sở Yogurtland bảo trợ.



Sinh hoạt Halloween :

Trong chương trình sinh hoạt của Liên đoàn, Ban Huynh Trưởng cố gắng tạo không khí cho các HDS có cuộc sống phù hợp với hoàn cảnh xã hội, Lễ Halloween là một trong chương trình sinh hoạt, các em hóa trang và trình diễn để được khen thưởng và thi đua.



Ấu đi săn :

Tuần cuối của tháng 10, Sói con và Chim non đã có một cuộc đi săn Corn Maze tại Temecula city, các em có một chuyến đi săn nhiều thú vị qua trò chơi trạm tại địa điểm, được nhìn thấy một rừng trồng bắp, ngoài ra còn tham dự các trò chơi tại địa điểm tham dự.



Trại Liên Thiếu, Thanh đoàn:

Một kỳ trại dành cho Liên Thiếu Đoàn và Thanh đoàn được tổ chức vào cuối tuần 8-10/11/2013 tại đất trại của BSA thuộc Orange County là trại Oso Lake.

Trong kỳ trại này chỉ có 60 em tham dự, có 11 em Thiếu sinh tuyên hứa, gồm 7 nữ (Ann Le, Catherine Dinh, Michelle Nguyen, Ashley Chau, Angela Phan, Vy Pham và Hien Truong), 4 Nam (Thomas Nguyen, Dominic Nguyen, Andrew Nguyen và Victor Tran) Thiếu đoàn cũng có chương trình huấn luyện cho các em một buổi. Sau đó là chương trình trò chơi lớn



Thanh đoàn với chương trình Đăng thứ:

Với số lượng đoàn sinh trên 60 nam nữ, Ban Huynh Trưởng cần nỗ lực hơn trong việc hướng dẫn các Hướng đạo sinh vừa sinh hoạt, học hỏi, trau dồi kiến thức... song song là một chương trình đăng thứ rất đa dạng đối với các em Thanh sinh, mỗi em đều trải qua 2 chương trình cùng lúc như Nữ thì Girl Scout Gold và Silver của Ngành Thanh BSA, các em Nam vừa thực hiện Silver của Ngành Thanh BSA vừa tiếp tục con đường đạt danh hiệu Hướng Đạo Đại Bàng (Eagle Scout) sau khi rời Thiếu đoàn chuyển lên Thanh đoàn với đẳng thứ Hướng Đạo Hạng Nhất.



Tin Sinh Hoạt Khắp Nơi :

Ngày Hướng Đạo Việt Nam :

Một truyền thống tốt đẹp của những Hướng Đạo Sinh gốc Việt tại thung lũng Silicon Valley, cứ vào độ tháng 10 hàng năm, các liên đoàn Hướng Đạo gốc Việt có một ngày Hướng Đạo Việt Nam. Năm nay 2013 ngày HDVN được khai mạc lúc 11:00 sáng ngày Thứ Bảy 5/10/2013 tại sân trường Thomas Russell, 1500 Escuela Parkway Milpitas. Hiện diện có khoảng 500 HDS thuộc các Liên đoàn: Âu Lạc, Bách Việt, Diên Hồng, Hoa Lư, Hướng Việt, Lạc Hồng, Lạc Việt, Ra Khơi, Rạng Đông và 2 LD đến từ Sacramento là Hải Đăng và Lạc Việt Sacto.



Liên Đoàn Vạn Kiếp (San Diego) :

Chiều thứ bảy ngày 19 tháng 10, 2013, tại nhà hàng Ly's Garden San Diego. Liên đoàn Vạn Kiếp đã tổ chức mừng 30 năm thành lập Liên đoàn, hiện diện buổi lễ mừng có quý Trưởng thuộc BTV Hội Đồng Trung Ương/ Hướng Đạo Việt Nam còn có các đơn vị Lam Sơn, Hùng Vương, Chí Linh, Văn Lang và Gia Đình Bách Hợp Nam Cali đến từ Orange County.

Trong buổi lễ, quý Trưởng Trần Duy Mỹ và Đặng Quang Lân cũng đã được trao Huân chương Bách Hợp.



Giữ Vững 17 (Tiền Thăng Tiến 10):

Theo thông lệ hằng năm của trại Giữ Vững do các liên đoàn Miền Trung Hoa Kỳ luân phiên tổ chức, trại năm nay là lần thứ 17 sẽ được thay cho kỳ trại Tiền Thăng Tiến 10 do Ban Tổ Chức trại TT 10 trách nhiệm tổ chức từ 8 đến 10 tháng 11 năm 2013 tại Golden Ranch nơi dự trù sẽ tổ chức trại TT10 vào mùa hè năm 2014.

Trong kỳ trại này, Ban Tổ Chức trại đã cho thử nghiệm về ẩm thực cung cấp cho trại sinh, sinh hoạt theo tiểu trại.v.v...

Được biết Trại Thăng Tiến 10 sẽ được tổ chức tại BSA Camp Strake, nơi tổ chức Thăng Tiến 7 vào năm 2002



Đêm Lửa Trại Huynh Trưởng San Jose:

Nhằm trao đổi những kinh nghiệm Nghề Trưởng và kết thân tình Huynh đệ Tỷ muội giữa các Trưởng với nhau, Hội Đồng Huynh trưởng Châu Santa Clara đã tổ chức một đêm lửa trại vào ngày thứ bảy 2 tháng 11, 2013 tại Rainbow's End, cơ sở của Nữ Hướng Đạo Hoa Kỳ, Châu Bắc California.

Có tất cả 130 Trưởng đến từ 10 Liên đoàn vùng San Jose và một số Trưởng từ 2 Liên đoàn ở Sacramento tham dự.



Tráng Đoàn Nguyễn Trãi:

Nhân dịp trại Giữ Vững 17 (Tiền Thăng Tiến 10) tổ chức tại Golden Ranch (Houstin, Texas) vào cuối tuần 8-10/11/2013, Tráng đoàn đã tổ chức họp mặt lần đầu kể từ khi tái phối trí sinh hoạt trở lại.

Vào ngày thứ sáu, 8 tháng 11, một số anh chị em đã có mặt tại tư gia của TS Hoàng Kim Châu để thảo luận một số vấn đề trước khi họp mặt tại trại, tham dự buổi thảo luận gồm có các TS Lý Nhật Hui (Tráng Trưởng), Nguyễn Chí Hiếu (Tráng Phó), Trần thị Mai Hoa (Toán Trưởng Chi Lăng), Hồ Trúc Chi (Toán Trưởng Nhị Khê), Nguyễn Bá Thành (Toán Trưởng Lư Sơn), Trần thị Huê (Nhị Khê), Hoàng Kim Châu, Đặng Quốc Thắng (Lam Sơn).

Những đề tài thảo luận nhằm phù hợp với hoàn cảnh sinh hoạt trong đó gồm dự thảo tu chỉnh nội lệ Tráng đoàn, chuẩn bị tham dự và giúp ích cho trại họp bạn Thăng Tiến 10 vào mùa hè năm 2014.

Vào ngày thứ bảy, Anh chị em Tráng sinh đã tham dự trại, cùng sinh hoạt với nhau và họp mặt anh chị em đang có đơn vị tham dự trại.

Hưởng ứng lời kêu gọi của Ban Thường Vụ, Tráng đoàn Nguyễn Trãi đã chuyển đến BTV số tiền \$300.00 cho việc cứu trợ nạn nhân tại Phi Luật Tân.



Liên Đoàn Hải Đăng :

Tại Sacramento, vào ngày 1 tháng 9 năm 2013 thành lập một Liên đoàn mới mang tên Liên đoàn Hải Đăng, Liên đoàn sinh hoạt tại Trung Tâm Sinh Hoạt Người Việt Quốc Gia Sacramento (6270 Elder Creek Rd, Sacramento, CA 95824 từ 1:30 đến 3:30 vào các ngày Chủ Nhật.

Liên đoàn Trưởng : Trưởng Nguyễn Hữu Phi

Email : LdHaidang989@gmail.com



Liên Đoàn Hoàng Sa:

Vùng Orange County có thêm một Liên đoàn vừa thành lập với danh số BSA 413, chính thức sinh hoạt từ tháng 8 năm 2013 vào các ngày Chủ Nhật tại Magnolia Park (góc đường Magnolia và Orangewood thuộc thành phố Anaheim).

Liên đoàn Hoàng Sa điều hành bởi Trưởng Nhan Thiện Hùng : nhanhung2000@yahoo.com



Cứu Trợ Nạn Nhân Phi Luật Tân:

Thư kêu gọi cứu giúp người dân Phi Luật Tân, nạn nhân cơn bão Haiyan của Ban Thường Vụ Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam Hải Ngoại.

Siêu bão Haiyan đã tàn phá và giết hại rất nhiều công dân Phi Luật Tân. Hiện có hơn 2 triệu người đang lâm cảnh khổ đau rất cần thức ăn và nơi cư trú.

Để chia sẻ sự đau khổ của các nạn nhân bão lụt, BTV xin được cùng Quý Trưởng vận động gây quỹ cho những nạn nhân bất hạnh.

Hưởng ứng lời kêu gọi của BTV, Anh Chị Em Hướng Đạo gốc Việt khắp nơi đã tổ chức các buổi gây quỹ dưới nhiều hình thức khác nhau:

- Tráng Đoàn Nguyễn Trãi xuất quỹ \$300.00 gửi đến BTV nhờ chuyển.
- Gia Đình Bách Hợp Nam Cali đã quyên góp số tiền \$1,050.00 cũng chuyển đến BTV nhờ chuyển.
- Các đơn vị Miền Tây Nam Hoa Kỳ đồng ý sẽ tự quyên góp trong đơn vị hay tổ chức chương trình gây quỹ riêng của đơn vị sẽ tổng kết vào cuối năm để chuyển đến BTV.
- Liên đoàn Trường Sơn (OC) tham gia đi, chạy bộ do ban tổ chức gồm các đoàn thể người Việt quốc gia thực hiện.
- Liên đoàn Vạn Kiếp San Diego tổ chức rửa xe gây quỹ
- Liên đoàn Hải Đăng (Sacr) tổ chức rửa xe.
- Sáng Chủ Nhật ngày 1 tháng 12 tại Saigon Plaza trên phố Bellaire Houston, các Trưởng, Phụ Huynh và rất đông các HDS các LD Hướng đạo Đất Việt, Lạc Việt, Pháp Luân, La Vang và Trưởng Niên HĐ đã tích cực xuống đường hưởng ứng buổi Waklathon đi bộ gây quỹ cứu giúp nạn nhân bão Haiyan do Cộng Đồng VN tổ chức.
- Các đơn vị Miền Đông đã tổ chức văn nghệ gây quỹ.
- Tại Melbourne, Florida. Hải đoàn 5554 cùng với nhà hàng Việt Nam của Trưởng Trần thị Mai Hoa đã thực hiện một ngày Phở cho nạn nhân Phi Luật Tân



My Tuyen Hua Experience

Ashley Chau

My third camp was at Lake Forest, where I received my Tuyen Hua. This was an exciting moment because I have been waiting for a long time to get this. Since I do not have good memory, I had a hard time memorizing the scout laws (I remembered the oaths beforehand). After time, determination, and lots of help, I finally earned my Tuyen Hua.



The minute I got to camp, I began practicing until it was time to set up the tents. Before I slept, I practiced the laws with my flashlight, and I woke up extra early to practice. I was feeling super nervous because I hadn't memorized laws number seven, eight, nine, and ten. I also felt tenacious, so I tried to remember them all when I had the time. At dinner time, I quizzed with Hien, Truong Christine, and Truong Julie. I recited the laws out loud to help myself. Finally, I had all of the laws and oaths memorized, but that only made me feel even more nervous.

It was time to be tested on the scout laws, and I felt like I had just swallowed gillyweed (from Harry Potter). I felt dismayed when I found out that I was going to do number seven, for that was the one I

had the most trouble on. I racked my brain, and finally remembered it after a while. When it was my turn, I softly said the seventh law, pausing every now and then. After everyone said their law, Truong Christine told us that we all passed the first part of the test, and I felt like most of the nervousness inside of me had gone away.

The next morning, my patrol woke up early to do the oath part of the test. We all trudged down to the spot that we would hold the last examination. The people getting their Tuyen Hua (including me)



were told to go to another place. We all tested each other to make sure that we knew the oaths. After a while, the boys left, and the girls were standing there waiting for our turns. The nervous feeling was back bubbling inside of me. After about ten minutes, someone came to retrieve us. I felt so nervous that I thought my head was going to explode! When it was my turn, I answered a few questions, placed my hand on the flag, and recited the oaths. I had passed the test! I was so excited that I would have screamed out loud if no one was standing around me. I was remarkably happy when Truong Christine presented me with the hat, stick, neckerchief, and patch, and when we went around to shake everybody's hands. After what I had anticipated for so long, I finally earned my Tuyen Hua!

EXCITED FOR THE NEXT CAMP

Jennifer Nguyen

I had a very great time at camp. It was a new thing for me because i have never gone camping before, but i love it! Some thorns that i did not like about camp was it so cold, and we had to sleep on a rocky, uneven ground. But it is ok. Some roses was that i learned to cook, pitch a tent, played the morse code game, sat around the fire, and had a fun time seeing the skits and the songs. Oh, and also listening to "What does the Gau Say?" was fun. I really like camp and next camp i really want to earn my Tuyen Hua.

A Family of Scouts

Katherine Dinh

I had a really great time on my first camp, but this camp was even better! During my camp all the games were really fun, I especially, love the brownie in an orange case idea, and I finally got my Tuyen Hua, my mom was so surprised to hear! I had a really great time, plus, this time the bathrooms were much easier to locate than the other camp. At my first camp, I really didn't know what to do. But at this camp everyone treated me like family and I want to say thank you for that.

Camp...

Angela Pham

In the beginning of November, I went to camp. you could call it my first. This camp could be a remembered event for probably a long time for me. it was probably special because it was my first camp as a Thieu Nu. I learned many new things. It was quite fun to put my skills to work. Sure, it was quite challenging but there were my helpful sisters/friends who taught and helped me along the way. Cooking was quite fun and I learned a lot from it, including the hard thing about it especially at night. Another reason this camp was special was because I got my Tuyen Hua along with the camp. I was scared and really nervous but it wasn't as hard as I expected it to be. it was actually quite easy and less nerve-wrecking than i thought. We would review the laws at night and discuss them at a group. The next morning we would do the official ceremony and the hand shaking and congratulating begins. I was very thankful for everyone's support and help for my first camp and all. Overall I would have to say this camp was one of the best I have ever been to and I hope more of these are to come!



Trại mùa Thu tại Shenandoah Valley và thạch động Luray Caverns (Virginia)

Thứ sáu 18/10/2013.

Sau khi chuẩn bị hành trang cho bốn ngày dự trại, vợ chồng con cái balô lên vai trong tư thế ra đi.

Trưởng Nhữ văn Trí (Washington DC) và bề trên (Trưởng Mừng) chăm lo thật chu đáo từ nơi ăn chốn ở, bà xã tôi + cháu Xuân An, và tôi được ở trong một căn phòng đẹp khang trang, cạnh bên phòng Trưởng Trần anh Tuấn và vợ (trưởng Đoàn) (ngày xưa thuộc Tráng đoàn Hùng Vương, Đạo Lâm Viên) từ New Jersey đến, câu chuyện hàn huyên không dứt, nhưng đành tạm gác lại, vì phải đến nhà Trưởng Tùng và Trưởng Loan (phụ trách Liên Đoàn Hồng Bàng) đãi ăn đêm nay.

Có Trưởng Thành và một số người trong nhà, nhâm nhi rượu chất trò chuyện như bắp rang, tôi kéo bà xã và cháu Xuân An ra ngoài chụp ảnh với các loài hoa cúc nhiều màu sắc thật xinh, được được to đẹp, cây bạch tùng...trước và sau vườn, trước khi nắng chiều chột tắt.

Thứ bảy 19/10/2013.

Maryland. Rời nhà sáng sớm, xe Trưởng Trí dẫn đầu, theo sau là xe Tr. Tuấn Virginia. Đón chúng tôi, với những hàng cây co ro lạnh lẽo, đứng cạnh vách núi đá, được bao phủ một ít sương mù trong đêm còn sót lại, điểm trên cành những chiếc lá vàng xanh, theo gió reo tung bay, một số lá lìa cành, một hình ảnh đẹp khó quên.

Đoàn xe thông dong theo đường triền núi, uốn khúc quanh co như một con rắn khổng lồ ôm theo sườn núi, cảnh vật và màu sắc cũng dần dần thay đổi theo độ cao. Đến Thornton Gap Entrance Station có cao độ trên 2300 feet là cổng chính vào Shenandoah National Park, mua vé vào cổng, nếu các bạn trên 62 tuổi, mua vé senior \$ 10.00 và nhận được thẻ membership một năm, còn ít tuổi hơn mua vé \$15.00Đến 3070 feet chúng tôi gặp anh chị

em Hương Đạo của Liên Đoàn Hồng Bàng tại Fishers Gap Overlook, vội vã tập hợp, ghi lại vài hình ảnh kỷ niệm, và hiking right away! Các vị cao niên đi 1 mile trên đoạn đường bằng phẳng, còn lại chọn 4 miles xuống dốc, lên núi, leo dốc vượt suối ngắm những cây khoác màu vàng, tím, đỏ, dưới chân phủ lá vàng rơi, Xuân An theo toán Hương đạo sinh trẻ vượt đi đầu, nghe nói có thấy vài con nai đi ngang qua đường mòn.

Tôi đi theo toán Trưởng Tùng, Trưởng Loan, Trưởng Hùng và một số Trưởng khác vì thường dừng lại chụp ảnh bên bờ suối, cạnh thác nước, các khúc quanh co xinh đẹp, nên khi toán của Trưởng Vàng Anh đi sau theo kịp, báo tin trông thấy một gấu mẹ và hai gấu con phía mạn trái đường mòn, các vị này cũng hơi sợ, nhưng các gấu mẹ và gấu con vượt vào rừng.

Đoạn đường 1 mile và 4 miles gặp nhau ở một cột mốc, mặt trước ghi Rose Drive Loop TR. và mặt sau (phía 4 miles đi lên gặp) ghi Skyline DR. Nơi đây có một thác nước từ trên cao đổ xuống có một chiếc cầu bắc qua. Cả đoàn vui mừng gặp nhau, chụp hình lưu niệm, trở về theo lối bằng phẳng 1 mile.

Sau buổi hiking, anh em tập trung vào khu Visitor Center (Phòng chỉ dẫn) để nghỉ ngơi, ăn trưa, hoặc chụp hình với tượng đồng SR Harry F. Byrd, cạnh bên Big Meadows (là cánh đồng trồng, du khách thường đến vào mùa Xuân) (cao độ 3535 feet). Sau buổi ăn trưa, anh chị em di chuyển đến khu Skyland Resort (cao độ 3680 feet) để nhận phòng ngủ đêm nơi đây. Nơi đây có 179 phòng, mỗi phòng có 2 giường ngủ lớn, có một phòng tắm, cầu tiêu rộng rãi. Gần đó có tiệm ăn cửa hàng bán quà lưu niệm, phía sau mỗi phòng có balcon, nhìn ra những dãy đồi núi chập chùng, các vị có nơi để uống trà hoặc cà phê và "hát một phút cho đời lên hương" mà không phiền hà hàng xóm đang cần sự yên tĩnh nghỉ ngơi...xin cảm ơn quý vị!

Trong khi Trưởng Tùng lo nướng 4 đùi trầu to tướng ,thì các Trưởng và đoàn sinh, phụ huynh mang thức ăn (potluck) , nước uống , vài nhóm tập ca hát v.v. ...

Qua phần nghỉ thức ,mỗi người một tô cháo trắng nóng hổi vừa thổi vừa ăn ,khi bên ngoài trời bắt đầu lạnh ,món nào cũng ngon , và vừa đủ cho mọi người.

"Đêm đã dần dần buông xuống ,chúng ta ngồi quây quần , lửa hồng soi sáng ." các màn văn nghệ , hoạt cảnh tiếp nối nhau ra trình diễn ,và kịp chấm dứt khi trời lạnh , các em bé phải về phòng , người lớn nghỉ ngơi , chuẩn bị cho ngày mai , rồi dắt trại đến Luray Caverns : một thạch động đẹp nổi tiếng ở vùng Đông Bắc Hoa Kỳ .

Chủ nhật 20/10/2013.

Trên đường rời đất trại ,hạ san xuống núi ,Trưởng Trí dừng xe lại ở vài nơi Overlook để chụp hình lưu niệm , và sau đó trực chỉ Luray Caverns , nơi đây là một địa điểm do tư nhân làm chủ và bảo trì , chăm sóc , có rất đông du khách đến viếng thăm ngoạn cảnh , có một bãi đậu xe thật lớn , bao quanh bởi các tiệm ăn , viện bảo tàng bỏ túi sưu tập các loại xe cổ xưa lạ mắt , các nơi bán quà lưu niệm được làm bằng đá quý , hoặc logo kiểu Hường Đạo , các khoen móc giữ chìa khoá v.v.. tha hồ chọn lựa .Sau khi xếp hàng trật tự, mua vé nhập động , các bạn sẽ men theo đường tráng ciment , có nơi làm những gạch ngang để người đi không bị trượt té, trước mắt bạn muôn hình vạn trạng các thạch nhũ xinh đẹp , lạ lùng hiện ra trước mắt , ngay trong tầm tay (nhưng lưu ý các bạn : không được sờ vào , vì trước đó có ai sờ mó, hoặc vì yêu thích sưu tập đã làm một số thạch nhũ biến mất ,chỉ còn trơ lại phần gốc ! Khi đông du khách , có một troop guide giải thích , hướng dẫn , có nơi nhìn như tấm màn buông xuống từ trời cao , có nơi như các trụ cột khổng lồ của một lâu đài đồ sộ , có nơi trên là thạch nhũ dưới có nước trong xanh đầy các tiền kim loại , và tiền giấy \$1.00 , nằm dưới đáy hồ , nơi đây được gọi là Wishing Well , theo sự tin tưởng , người ta thả tiền xuống rồi ước một



điều gì đó ,thật thú vị ,cứ mỗi năm người nhặt lại và tổng kết được một số tiền không nhỏ, và ghi lên bảng , số tiền này có thể phụ chi vào việc bảo trì hang động này

Sáng thứ hai 21/10/2013 .

Rời phi trường Orlando về đến nhà 2:00 AM ngày thứ ba 22/10/2013 ,với bao nhiêu kỷ niệm tuyệt vời trong kỳ trại mùa Thu 2013 tại Shenandoah Nation Park + Thạch động Luray Caverns , qua sự đón tiếp ân cần chu đáo của Liên Đoàn Hồng Bàng nói chung và nhị vị Trưởng Trí+ Mừng , và các Trưởng Loan + Tùng + Hùng +Phương + Mỹ +Thành ...nói riêng , một lần trại không bao giờ quên trong cuộc đời Hường Đạo .Chân thành cảm ơn tất cả các Trưởng .

Kiến gió thận trọng Nguyễn văn Xuân .
(Florida)



PHÂN ƯU

NHẬN ĐƯỢC TIN BUỒN

Thân Mẫu Tr. Dennis Nguyễn

Chị Võ Mộng Thúy

Từ trần Ngày 23 tháng 10 Năm 2013

Hưởng Dương 57 tuổi

Thân Phụ chị

Tôn Nữ Thanh Quỳnh

Ngoại Tổ Trưởng Trương Vinh

Cụ Ông

Tôn Thất Ứng

Từ trần Ngày 1 tháng 11 Năm 2013

Việt Nam

Hưởng Thọ: 75 tuổi.

Thân Phụ Anh

Nguyễn Như Nhạc

Cụ Ông

Nguyễn Như Tùng

Từ trần Ngày 7 tháng 12 Năm 2013

Orange County, California

Hưởng Thọ: 92 tuổi.

**CHÚNG TÔI THÀNH KÍNH PHÂN ƯU CÙNG
CHỊ QUỲNH ANH VĨ,**

TRƯỞNG VINH, TR. DENNIS NGUYỄN,

**ANH NHẠC VÀ TANG QUYẾN
NGUYỄN CẦU XIN HƯƠNG HÒN**

CHỊ VÕ MỘNG THÚY,

CỤ ÔNG TÔN THẤT ỨNG

CỤ ÔNG NGUYỄN NHƯ TÙNG

SỚM VỀ CÔI VĨNH HẠNG

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

BAN PHỤ HUYNH

BAN HUYNH TRƯỞNG

LIÊN ĐOÀN CHÍ LINH

Lịch Sinh Hoạt :

Tháng 12/2013 :

8 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh

15 Họp Đoàn

21 Phát quà Giáng Sinh

Tiệc Giáng Sinh, COH

27-29 Thanh Winter Retreat

Tháng 1/2014 :

5 Đầu Năm DL, Họp phụ huynh

10-12 Trại Thanh Đoàn TBC

12 Họp Đoàn (Ấu - Thiếu)

19 Họp Đoàn

26 Họp Đoàn

Tháng 2/2014 :

9 Sinh hoạt Tết, Họp phụ huynh

16 Họp Đoàn

23 Họp Đoàn

Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 11/17/ 2013

Còn lại kỳ trước \$5,772.00

Thu:

Niên liễm từ phụ huynh : \$1,570.00

Tổng số thu \$1,570.00

Chi :

Lò, Lồng đèn \$383.00

Chi tiêu: Lớp Việt Ngữ \$ 259.00

Receipt book \$ 12.00

Tổng số chi \$ 654.00

Quỹ hiện có \$6,688.00

Quỹ Thưởng Tiến 10 LD :

Tính đến ngày 11/17/ 2013

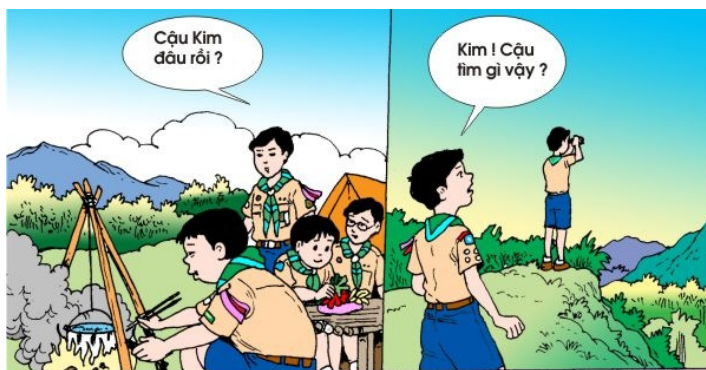
Còn lại kỳ trước \$ 9,506.50

P/H Minh Thu (bán bánh). \$ 172.50

Tiền lời Phiếu chợ. \$1,000.00

Tồn quỹ. \$ 10,679.00





Còn tiếp